

南シナ海の監視強化提唱

防衛相「共通ルールを」

安保会議で中国に警鐘

【シンガポール共同】中谷元・防衛相は5月30日午前(日本時間同)、シンガポールで開催中の「アジア安全保障会議」で講演し、東南アジア諸国連合(ASEAN)諸国など関係各国による南シナ海の監視強化を提唱した。地域の飛行、航行の安全と自由を確保するための共通ルールの必要性も打ち出し、協力を呼び掛けた。中国が進める南シナ(英語名スプラトリー)諸島での岩礁埋め立てに警鐘を鳴らした。



アジア安全保障会議で講演する中谷防衛相

海洋安保に関し「地域」の海を守るため、ASEAN諸国の警戒監視能力向上が極めて重要だ」と表明。空域の常時監視システム構築や災害対応能力を高める重要性も訴え、日本が支援する考えを示した。

4月に改定した日米防衛協力指針(ガイドライン)で協力範囲拡大を盛り込

被災地負担300億円弱に

16年度以降復興で政府案



被災地負担に理解を求める竹下復興担当大臣

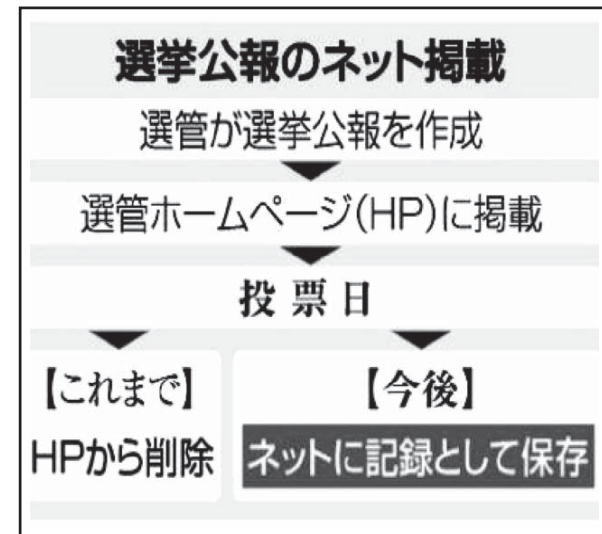
【共同】政府は3日、2016年度から東日本大震災の復興事業費の一部に1・0・3・3・3の地元負担を導入する案を発表した。20年度まで

選挙公報をネット保存

総務省、削除方針を転換

【共同】総務省は5月31日まで、国政選挙や地方選挙の候補者の公約などが記載された選挙公報を、投票日以降も選挙管理委員会などのホームページで保存することを認める方針を決めた。都道府県選管に通知した。

同省はインターネットに載せた選挙公報は残さず、投票日後速やかに削除するよう各地の選管に求めた。しかし市民団体などから「候補者が公約を守っているかどうか



【共同】この見解を適用して、都道府県選管の多くは、12年の総務省の通知に基づき、選挙が終了すると直ちに選挙公報を削除してきた。総務省はこれまでもネットの選挙公報は選挙ポスターに準じて存在とみなし、2012年3月に「掲載期間は投票当日までとし、その後速やかに削除する」と、都道府県選管に通知した。ネット選挙が本格化した13年7月の参院選などにも

【共同】政府は3日、2016年度から東日本大震災の復興事業費の一部に1・0・3・3の地元負担を導入する案を発表した。20年度まで

比大統領、国会で演説

新安保法制を前向き評価

【共同】国賓として来日しているフイリピン・アキノ大統領は3日、参議院本会議場で演説し、政府が今国会での成立を目指す安全保障関連法案の



参院本会議場で演説するアキノ大統領

審議について「最大限の関心と敬意を持って注目している」とし、安保法制の整備を前向きに評価した。

アキノ氏は、中国による南シナ海での岩礁埋め立てを念頭に、「国際法の整備が重要で、日本は道路などの整備が重要で、被災地の復興に力を注いでいる」と述べた。

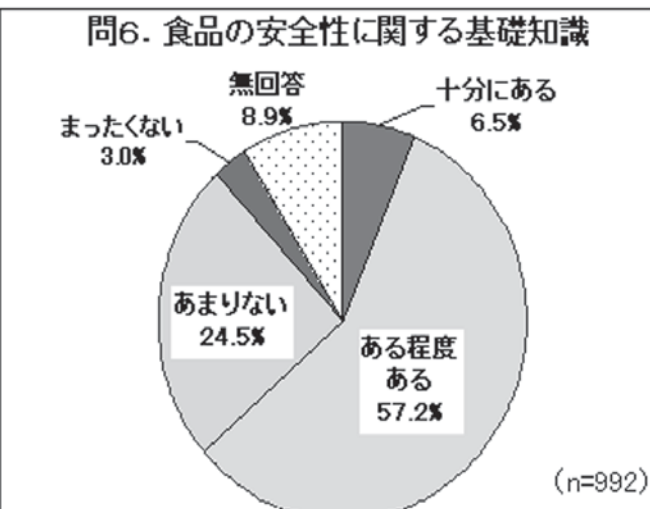
食の安全、知識ある70%

2014年度版食育白書

【共同】政府は5月29日の閣議で、2014年度版食育白書を決定した。食の安全性に関する基礎的知識が「十分にある」とある程度であるを合わせた回答は計70・1%に上り、05年度と同様の調査を開始して以来、過去最高だった。食品への異物混入や、期限切れ食材使用などが相次いだのを踏まえ「食の安全」に関心が高いことが反映された結果だ。

調査は内閣府が実施。05・10年度には食品安全委員会が行っていた。これまでの過去最高は12年度の66・5%だった。

食品の選択や調理についてどのような知識が重



石川編

ツリーハウスII能登町ケロン村に建設中

能登町中野の自然体験施設「ケロン」の小さな村にツリーハウスIIの建設が進んでいる。ツリーハウスは、樹木を建築の基礎として活用する建物。地元の山にそびえる樹齢百年近い高さ三十メートル以上のツグノ木に、丸太を積み重ね、知人の山主から大黒柱を借り受け、地上から三メートルの場所

奈良編

高齢者への観光に「役」タクシが特別車

奈良近鉄タクシーは、JTBと連携し、高齢者や足の不自由な人が乗るに降降で観光が楽しめる「ケア観光タクシー」の運行を始めた。後部座席に約90度回転するシートを取り付け、3人台を特別なタクシーとして導入。乗務員が運転する。増加する高齢者への観光需要

ふるさと AGORA

地域に「ふるさと」

奈良市菅原町の菅原天満宮遺跡天神堀では、カガミのヒナが大きく育ち、旅立ちの日を待つ。菅原天満宮の産湯の池と伝わるほぼ正方形の池では数年前からカガミが飛来し、今年4月頃には7匹が孵化。3カ月後は親子で飛び立つといい、近くの住民らに暖かく見守られながら、すくすくと育っている。

カルガモすくすく

「愛鳥週間」は野鳥が活躍するこの時期に

「愛鳥週間」は野鳥が活躍するこの時期に、野鳥や自然の保護の大切さを知ってもらうため、昭和22年から始まった。当初は「バードデー」として4月10日から行われていたが、北日本の一部では雪が残っているところもあることを考慮し、昭和25年に1カ月遅らせて「愛鳥週間(バードウィーク)」になった。

光明皇后ゆかりの奈良市法華寺町の法華寺で、カキツバタの花が見頃を迎えている。カキツバタはアヤメ科の古園芸植物で江戸時代前半には多くの品種が成立した。アヤメは乾燥した所に育つがカキツバタは水中や湿った所で育つ。

同寺では、京都市の仙洞御所から石や植物を移して造られた名勝庭園を中心に、華楽園や護摩堂の池などで青紫色の花が咲き誇る。

鮮やかな四季の色

鮮やかな四季の色 鮮やかな四季の色

県内の華道六流流による作品を集めた「第二十二回いしかわ四季の花協会展」が、金沢市武蔵町のめいてつ・エムザ八階催事場で始まった。写真：小堀遠州流、古流千早

最後に育てました

「上々」千石豆

小松市特産の「千石豆(せんごく豆)」が、初出荷された。金沢市を中心に県内で消費される。千石豆はフジマメの一種で、小松市では日末町と松崎町の末佐美地区の農家九軒が栽培。青味のある風味と肉厚な食感が特徴。三月上旬に苗を定植し、四月下旬から五月に入ってから好天により、昨年より四日ほど早い出荷を迎えた。

カキツバタ庭園に彩り

カキツバタ庭園に彩り

光明皇后ゆかりの奈良市法華寺町の法華寺で、カキツバタの花が見頃を迎えている。カキツバタはアヤメ科の古園芸植物で江戸時代前半には多くの品種が成立した。アヤメは乾燥した所に育つがカキツバタは水中や湿った所で育つ。

同寺では、京都市の仙洞御所から石や植物を移して造られた名勝庭園を中心に、華楽園や護摩堂の池などで青紫色の花が咲き誇る。

ブラッター会長が辞任表明

5選から突然の転換 汚職問題で捜査対象に



記者会見に臨むFIFAのブラッター会長

【ロンドン共同】国際サッカー連盟(FIFA)のゼップ・ブラッター会長(79)は2日、スイスのチューリッヒで緊急記者会見を開き、後任の会長を選出する臨時総会を開いた後に辞任すると表明した。会長選挙は12月から来年3月の間に行われる見通しで、新会長が決まるまでは現職にとどまる。

ブラッター会長は5月29日の会長選挙で、アリ・ハジロフ(39)に敗れ、5選を果した。しかし、直前に発覚した複数のFIFA幹部を含む汚職事件の責任を問う声が世界的に高まり、選挙からわずか4日後に態度を変え、突然の辞任表明に追い込まれた。

一方、複数の米メディアは、米政府当局者らの話として、汚職事件の捜査を進める米司法当局がブラッター会長を捜査対象に含めていると伝えた。ニューヨーク・タイムズ紙は、同会長の立件を視野に入れているとの米当局者の話を伝えた。捜査の進展が辞任発表につながったとの見方も出ている。

会見では、ブラッター会長は声明を読み上げた。ただで済ませたいという意向を示した。同会長は「選挙で投票したFIFA加盟協会の信任はある。サッカー界全体は支持を得られていないと感じている」と説明し、「選挙は終わったが、FIFAの苦難は続いている。徹底的な見直しが必要だ」とし、退任後は「抜本的な組織改革を含むFIFAの責任を問う声が多量に削減や会長を含め理事の多選制限などの案を示した。欧州サッカー連盟(UEFA)の汚職事件の逆風をねらって5選を決めた「レツツゴ、FIFA!」と叫んだ総会から、わずか4日後だった。1998年からトップを務めてきたブラッター会長が2日、強気の姿勢から一転して突然辞任を表明した。5月29日の会長選挙では「内輪」の支持を集めたが、その後も一向に取まらない外圧に耐えきれなかったとの見方もある。記者会見では「汚職事件の捜査は進んでいる」と述べ、責任を問う声を封じた。直前にFIFA幹部に

汚職事件の逆風をねらって5選を決めた「レツツゴ、FIFA!」と叫んだ総会から、わずか4日後だった。1998年からトップを務めてきたブラッター会長が2日、強気の姿勢から一転して突然辞任を表明した。5月29日の会長選挙では「内輪」の支持を集めたが、その後も一向に取まらない外圧に耐えきれなかったとの見方もある。記者会見では「汚職事件の捜査は進んでいる」と述べ、責任を問う声を封じた。直前にFIFA幹部に

汚職事件の逆風をねらって5選を決めた「レツツゴ、FIFA!」と叫んだ総会から、わずか4日後だった。1998年からトップを務めてきたブラッター会長が2日、強気の姿勢から一転して突然辞任を表明した。5月29日の会長選挙では「内輪」の支持を集めたが、その後も一向に取まらない外圧に耐えきれなかったとの見方もある。記者会見では「汚職事件の捜査は進んでいる」と述べ、責任を問う声を封じた。直前にFIFA幹部に

汚職事件の逆風をねらって5選を決めた「レツツゴ、FIFA!」と叫んだ総会から、わずか4日後だった。1998年からトップを務めてきたブラッター会長が2日、強気の姿勢から一転して突然辞任を表明した。5月29日の会長選挙では「内輪」の支持を集めたが、その後も一向に取まらない外圧に耐えきれなかったとの見方もある。記者会見では「汚職事件の捜査は進んでいる」と述べ、責任を問う声を封じた。直前にFIFA幹部に

汚職事件の逆風をねらって5選を決めた「レツツゴ、FIFA!」と叫んだ総会から、わずか4日後だった。1998年からトップを務めてきたブラッター会長が2日、強気の姿勢から一転して突然辞任を表明した。5月29日の会長選挙では「内輪」の支持を集めたが、その後も一向に取まらない外圧に耐えきれなかったとの見方もある。記者会見では「汚職事件の捜査は進んでいる」と述べ、責任を問う声を封じた。直前にFIFA幹部に

錦織、全仏4強ならず フルセット激闘も敗れる



男子シングルス準々決勝で敗れた錦織圭

【パリ共同】男子テニスの錦織圭(25)は2日、パリのフルセットの激闘で、地元フランスのジョーウィル・フリードマンに敗れ、全仏オープン準々決勝に進出できなかった。昨年全米オープンで優勝した錦織は、相手との激闘でミスが多かった。観客席での事故で試合が中断した第2セットの終了から立ち直り、最終セットに持ち込む底力を

フルセットの激闘で、6-4、6-3、3-6と敗れ、日本男子では1993年の佐藤次郎以来8年ぶりの準決勝進出はならなかった。昨年の全米オープンで優勝した錦織は、相手との激闘でミスが多かった。観客席での事故で試合が中断した第2セットの終了から立ち直り、最終セットに持ち込む底力を

フルセットの激闘で、6-4、6-3、3-6と敗れ、日本男子では1993年の佐藤次郎以来8年ぶりの準決勝進出はならなかった。昨年の全米オープンで優勝した錦織は、相手との激闘でミスが多かった。観客席での事故で試合が中断した第2セットの終了から立ち直り、最終セットに持ち込む底力を

フルセットの激闘で、6-4、6-3、3-6と敗れ、日本男子では1993年の佐藤次郎以来8年ぶりの準決勝進出はならなかった。昨年の全米オープンで優勝した錦織は、相手との激闘でミスが多かった。観客席での事故で試合が中断した第2セットの終了から立ち直り、最終セットに持ち込む底力を

フルセットの激闘で、6-4、6-3、3-6と敗れ、日本男子では1993年の佐藤次郎以来8年ぶりの準決勝進出はならなかった。昨年の全米オープンで優勝した錦織は、相手との激闘でミスが多かった。観客席での事故で試合が中断した第2セットの終了から立ち直り、最終セットに持ち込む底力を

美馬、約1年ぶり白星
勝ちへの意識捨て初勝利

【共同】昨年6月22日を最後に遠ざかっていた白星の味だった。楽天の美馬、約1年ぶりに白星を挙げ、ファンの声援に応える。美馬は約1年ぶりに白星を挙げ、ファンの声援に応える。

美馬、約1年ぶり白星
勝ちへの意識捨て初勝利

美馬、約1年ぶり白星
勝ちへの意識捨て初勝利

四大大会初V持ち越し

【パリ共同】男子テニスの錦織圭(25)は2日、パリのフルセットの激闘で、地元フランスのジョーウィル・フリードマンに敗れ、全仏オープン準々決勝に進出できなかった。昨年全米オープンで優勝した錦織は、相手との激闘でミスが多かった。観客席での事故で試合が中断した第2セットの終了から立ち直り、最終セットに持ち込む底力を

プロ野球

【共同】昨年6月22日を最後に遠ざかっていた白星の味だった。楽天の美馬、約1年ぶりに白星を挙げ、ファンの声援に応える。美馬は約1年ぶりに白星を挙げ、ファンの声援に応える。

美馬、約1年ぶり白星
勝ちへの意識捨て初勝利

美馬、約1年ぶり白星
勝ちへの意識捨て初勝利

ニッケイ新聞 EDITORA JORNALISTICA UNIAO NIKKEY LTDA

Rua da Glória, 332 - Liberdade CEP 01510-000 - São Paulo - SP

Telefone: (11) 3340-6060 Fax: (11) 3341-6476 www.nikkeishimbun.jp

Director Presidente: Raul M. Takaki

Jornalista Responsável: Takao Miyagui - MT 15.167-SP

Redator: Masayuki Fukasawa

Redação: nikkeishimbun@gmail.com

Facebook: www.facebook.com/nikkeishimbun

Assinatura: nikkeishimbun@yahoo.com.br

Publicidade: anuncio@nikkeishimbun.jp

Periodicidade: Terça-feira à Sábado

Preço Assinatura: R\$ 720,00 (Anual) / R\$ 380,00 (Semestral)

Assinatura Digital (PDF): R\$ 300,00 (Anual) / R\$ 155,00 (Semestral)

レストラン BAN 伴

寿司、鍋、定食... 多彩な食材で皆様をお待ち致しております

レストラン BAN 伴

寿司、鍋、定食... 多彩な食材で皆様をお待ち致しております

レストラン BAN 伴

寿司、鍋、定食... 多彩な食材で皆様をお待ち致しております

レストラン BAN 伴

寿司、鍋、定食... 多彩な食材で皆様をお待ち致しております

日伯両語で 子や孫に移民の歴史伝える一冊

アマゾン日本人入植80周年記念

アマゾン

ご購入は サンパウロ

●ニッケイ新聞社 (11-3340-6060) ●ブラジル日本移民史料館 (11-3209-5465)

●フジマツキ内書店 (11-3104-3399) ●本郷堂 (11-3208-6588)

●藤野書店 (11-3209-3313) ●船越クラブ (11-3209-5935)

●レストラン トメアス (11-5589-9124)

Rua Guard 122 - 地下鉄フラッサ - ダ・アルボルクから徒歩1分

モジ ダス クルーゼス

●BANCA PATÃO (11-4799-8299) c/ Marcelo - Pça Dona Firmiana Santana, 33 - Centro

アマゾン地域

●ポアアマゾン日伯協会 (91-3229-9082) ●西部アマゾン日伯協会 (92-3234-7185)

●トメアス文化産業振興協会 (91-3734-1319)

郵便のご注文の方は、●本郷堂 ●フジマツキまで。詳しくはニッケイ新聞社 11-3340-6060 担当マリア

Dinho's

O ponto máximo da Carne

日系コロニアの皆さまへ

毎週金曜日に、寿司と刺身をどうぞ!

昼食、夕食ともに 海水魚、淡水魚をすべて取りそろえたフエー

また毎週水曜日と土曜日は 前菜サラダ一式と、デザートまで含めた グランド・フエー・フェイジョアーダ

お待ち致しております

AL. SANTOS, 45 - 3016-5333

32年の信頼を持つ「ルイス」と言えば

LAÇO ACLIMAÇÃO

お昼はエグゼクティブなア・ラ・カルト その場で肉を焼きます

コストラとピッカーニャは サンパウロ市内で最高と評判です!

“フェイジョアーダ”はこってりとブラジル風 本場ポルトガルの味“バカリャ”

サンパウロ1のシユラスコを 東洋の雰囲気溢れる町で

ア・ラ・カルトで優れた産地の高級肉でシユラスコをどうぞ!

Av. Aclimação «Esquina» Rua Pires da Mota, 525

Aclimação - Tels.: (11) 3208-7455 / 3208-4602

サンパウロ日本人学校

イビウーナ文協を訪問 マレットゴルフで交流深め



交流会の様子

長を訪問し、交流会やマレットゴルフ体験を行った。佐々木徹教頭ら6人の教諭と、53人の生徒を乗せた大型バスが文協食堂前に到着。食堂サロンドで交流会が行われ、福寿保弘・文協会長代理が歓迎のあいさつをした。日本人学校とイビウーナ日本語学校の代表生徒もあいさつし、にぎやかに交流を行った。交流会の後はマレットゴルフ体験試合があり、6班に分かれて団体戦が行われた。生徒らは末次部長らの歓迎を受け、イビウーナ日住寺の校并サトシ住職から、「団体行動は時間厳守のこと。積極的に他人の話を聞き

た。午後2時半から一斉にスタートし、カップインする度に、大きな歓声と拍手が湧き上がっていった。約1時間かかると、ホールを回り終えると、各班の生徒代表が「本当に楽しい時間を頂いてありがとうございます」と感謝の言葉を述べた。最後には、帰路に着いた。当日の成績は以下の通り。1班1177点、2班1193点、3班1177点、4班1163点、5班1171点、6班1181点。

と話を述べ、体験会が終了した。最後に龍舞太鼓を見学し、帰路に着いた。当日の成績は以下の通り。1班1177点、2班1193点、3班1177点、4班1163点、5班1171点、6班1181点。



左から秋村、吉安、岩本さん

憩の園6月祭、14日 「園知つてもらおう機会に」

Reposou Sao Francisco, 881, Guarulhos)で「第6回フェスタ・ジュニナ(6月祭)」を開催する。入場無料。パモニーヤ、ベルニウ、パステウ、サトウキビジュース、ホットワイン、カンジツカなど6月祭ならではの食べ物に、天ぷら、餃子など日本食や新中古衣料の販売が行われる。ダラン&ブエノ二人組みによるセルターネージ

が、今後も協議は継続することを確認した。翁長氏は2日午後、サンフォード・ビショップ・米下院議員とも会い、米軍基地が集中する沖繩の状況への理解を求めた。

双子パンダ生後6カ月 祝う、水などに大喜び

2頭は昨年12月2日に生まれた。出生時の体重は桜浜が181グラム、桃浜が181グラムだったのが、2日現在で桜浜が111・03キログラム(全長76センチ)、桃浜が110・98キログラム(全長74センチ)に増えた。母親「良浜」(ラウヒン)の母乳と人工乳を飲んで順調に育っている。1・2カ月後にはリンゴを与え、1歳で永久歯が生えそろったら竹を食べるようになるという。

辺野古対話、継続で一致 沖繩知事、マケイン氏会談

【ワシントン共同】沖繩県の翁長雄志知事は2日午前(日本時間3日未明)、訪問先の米ワシントンでマケイン米上院軍事委員長と会談し、米軍普天間飛行場(沖繩県宜野湾市)の護国寺辺野古移設をめぐる対話を継続していくことで一致した。会談は非公開で行われた。会談後、マケイン氏は「知事と建設的な対話を継続したい。在沖米海兵隊の現行移転計画は支持する」との声明を出した。翁長氏は記者団に「沖繩の気持ちを伝えることができ、大変有意義



米ワシントンでマケイン米上院軍事委員長(右から2人目)らと会談する沖繩県の翁長雄志知事

日本のレストラン世界8位 2店がベスト50入り

【ロンドン共同】世界の料理人や批評家が年に1度「優れたレストラン50店」を選んだ。世界的ベストレストラン50で、1日、ロンドンで発表された。東京・南青山のレストラン「NARISAWA」が8位、東京・六本木の日本料理店「龍吟」が29位に選ばれた。「NARISAWA」は、



「世界のベスト・レストラン50」で8位になったレストラン「NARISAWA」(右)と29位の日本料理店「龍吟」の山本征治さん

バナマを越えて 本間剛夫

そういつてエスタニスラウは一枚のカードに二人の女性の名と住所を書いて私の手に握らせてた。

私は日本を去つて前の十日間、南米における農民の革命運動とはいえない農民の暴動に関する資料を集めて読み漁つた。農民といつてもそれは白人系に限られたもので原住民はいつも運動の域外に留まつた。白人のチリを除いて総ての国に土地問題、これは広大な耕地に働くヨーロッパ系農民たちによる暴動が殆ど十年以上起こつてきた。

このボリビアにしても、農場主の思想的後進性のために農場労働者を奴隷視し、農民の独立を拒否してきた。しかし何れもこの革命運動も政治的後進性の上に、それぞれの大地間の距離が交通機関の未開発のために連撃を阻まれて、いつの運動も局所的なものに終わってしまった。

サンタクルースまでに通過したコチャバンバ峡谷の中心部の豊饒な農地を求め、白人農民たちによる暴動もたびたび起きているが、成功したことはない。その裏には耕主と軍隊との腐敗した提携関係があるからで、悲しむべき現象なのだ。

翌朝、ホテルに頼んだ数日分の食糧をリュックに詰め、ジャンル用の支度で馬で出発しようとしたとき、好都合なことに若い農民の旅商がサンファンまで同行してくれることになった。心強いことだ。「流れが浅ければいいですが、雨が降ると山からの水が流れ込んで、流れが早くなるし深くなって、ちよつと苦勞しますよ。でも今日は空一杯晴れ渡つて雨の心配はなさそうですわね」

青年はサンファンとその南部の五つの村の農民がお得意なのだ。とうくにサンファンの日本人は農業組合をもつていて支払いがきれいだと説明した。

「さあ、急ぎましょうか」

私たちははじめて歯に鞍をあてた。サンタクルースを発つて三日が過ぎたとき、目の前に幅一キロほどの川が現れた。幸い馬が渡るほどの細い板橋が架かっていて、流れは泥水ではつきり分らないが深くないようだ。乗つたままでは危ないので馬をおりた。それから幅五、六百メートルほどの流れが四本もあったが、同じような板の橋だった。空はますます青く雲も少なく雨の心配はない。

サンファンまで、あと二キロほどの集落サンカルロスで太陽は西のアンデスの山波の向こうに沈んで、辺りは夕闇に包まれはじめた。少し行くと道端に比較的大きいインジオの小屋が見えた。青年は旅の都度、ここを常宿にしているのだとて扉を叩くと、好人物と見える老爺が顔を見せて快く招き入れた。

HOTEL MONTE REAL RESORT
 収容人数6432人のコンベンションセンター
 ÁGUAS DE LINDÓIA
 Reserve já:
FÉRIAS JULHO
 9 PISCINAS, 3 AQUECIDAS E COBERTAS, Garagens Cobertas, 4 Saunas, 4 Quadras de Tênis, 2 Quadras de Squash, Sala de Ginástica, Quadras de Vôlei, Basquete, Futebol de Salão e Peteca, Salas de: Pebolim, Ping-Pong, Snooker, Carteador, Leitura e Estar, 2 Restaurantes, Bar "Pub-Ínglês", Equipe de Recreação, Play-Ground, Música ao Vivo, Apartamentos com Instalações Completas, Vista Panorâmica da Praça projetada por Burle Max.
 A NOVA OPÇÃO DE
 ÁGUAS DE LINDÓIA - SP
 RES.: S. PAULO TEL. (11) 4063-7481 - ÁGUAS DE LINDÓIA (19) 3924-9200
 (13) 4062-9347 (21) 4062-7004 (31) 4062-7008 - www.monterreal.com.br

コロニア・アリアンサの歴史を知る **決定版** ポルトガル語で読める
木村快著 共生の大地アリアンサ
ALIANÇA
 A TERRA DA COOPERAÇÃO
 特別価格
 日本語版
R\$40
 本紙レジストロ連載が一冊に!
一粒の米 日本人殖民の一世紀に記録と取材で迫る
もし死なずば
 一粒の米 もし死なずば 特別価格 R\$50
 ご注文お問い合わせ ニッケイ新聞社 編集部まで 郵便でのご注文の方は、太陽堂、フォノマジ、高野書店でどうぞ
 ニッケイ新聞社 (11-3340-6060) ●太陽堂 (11-3208-6588) ●フォノマジ竹内書店 (11-3104-3399) ●高野書店 (11-3209-3313)

ちほうだんたい くのお こえ

地方団体があげる苦悩の声

第1回日系連合会の集い

資金難、会員減、山積する問題

「なぜ日本から支援ないの？」

(上)

「これだけ集まったのは皆がこの集いの必要性を感じているから。もっと地方同士の連携を緊密化していきたい」。聖南西文化体育連盟とリベラ河沿岸日系団体連合会の両会長を兼任する山村敏明さんの呼びかけで「日系連合会の集い」が5月30日に聖州カンピーナス市で開催され、アラウカラ地区以外ほぼすべての連合会と聖西地区の文協代表ら32人が集まった。「今年は連邦や州政府の補助金に頼れない。もっと地方の日本祭りにも日本政府からの支援があるべきでは」「地方の連携を強め、会員減少に歯止めを」との苦悩の声が次々に聞かれた。



(上)資金難でレジストロ平和和ろう流し開催が難しいと説明する山村敏明さん(左)と文協代表者ら。



(上)資金難でレジストロ平和和ろう流し開催が難しいと説明する山村敏明さん(左)と文協代表者ら。

山村会長は「各地のトロ平和和ろう流しは行事開催が資金難に晒され、議員割りで金が出ない。伯国政府の支援に頼ってきたが今年11月の開催できない。11月の文協の地方理事になってから、個人と同一の票しかないのはおかしい。文協が全伯の日系団体を代表するならば、各地の連合会からの投票を中心にして理事を決定するべきでは。選挙法を含めて定款改正をすべき時期ではないか」と文協が聖州周辺代表を選ぶ仕組みをめぐって「全伯の代表」と言われている現状はどうかと質問している。これに対し、モジ文協の中山喜代治会長は「文協の定款がそうなので、

縮小するしかない」との苦悩の現状を告白した。加えて「サンパウロの5文協、1万家族が傘下にあるが、個人と同一の票しかないのはおかしい。文協が全伯の日系団体を代表するならば、各地の連合会からの投票を中心にして理事を決定するべきでは。選挙法を含めて定款改正をすべき時期ではないか」と文協が聖州周辺代表を選ぶ仕組みをめぐって「全伯の代表」と言われている現状はどうかと質問している。これに対し、モジ文協の中山喜代治会長は「文協の定款がそうなので、

7バーラスで日本庭園改修

鳥居も完成、盛大に除幕式

聖州南西文化体育連盟が、7バーラス市の市役所前広場の日本庭園が、7年間の事業の一環として、この公園は、1991年にジョゼ・ナチヴィン・ダ・シウバ(当時)が日本庭園として造成し、2008年に改修された。5月31日に除幕式が盛大に挙行された。これはイグアツベ、レジストロ、セツテ・バーラス入植100周年記念(2013年)の事業の一環として実施された。



(上)リベラ河を望む高台に建つ鳥居の前で演説する飯星下議(左)と、祝賀会(右)で、3人が鳥居の下で、祝賀会。

飯星下議は「この日本庭園は、ブラジル人と日本人の融合の象徴。協力ができたことを心から誇りに思う」と演説した。



(上)リベラ河を望む高台に建つ鳥居の前で演説する飯星下議(左)と、祝賀会(右)で、3人が鳥居の下で、祝賀会。

「1991年当時、私は市会議員として参加していたが、この度は市長としてこの事業を完成できるとも嬉しい。これも一重に飯星下議のお蔭」と感謝の言葉を述べた。聖南西文化体育連盟と兼りリベラ河沿岸日系団体連合会の山村敏明氏(喜びたい)と賞賛した。

今週末の催し

土曜日(6日) 青葉祭り、午前7時、宮城東人会館(Rua Fagundes, 152, Luz Auditorio Vitae, 50, Vila Nova) 午後2時、聖州立レジストロ記念館(Cargo General Osorio, 66, 60, Vila Nova) 無料健康相談、午前9時、西式健康法フランシス支部(Martiniano de Carvalho, 99, Bela Vista)

文協ドミコン、14日

国際的ピアノソロ引き

文協音楽委員会、木田ジュリア委員長が、伯人ピアノソロのアルツォンゴ・コンサートを、4日午前11時から文協小講堂(Rua Sao Joao, 38)で開く。移民107周年記念行事の一環。入場無料だが、保存食(1キロ)の持参が必要。

20回も行われる盆踊りなどが各代表から紹介された。中山会長は「我々は各地域の政治家にお願いして資金を集め、常に手弁当で日本文化の普及に邁進している。それなのに日本政府からは何の支援もない。もっと手伝ってほしい。地方文協を訪問してくれるのはありがたいが、我がが欲しいのは具体的な支援だ。地方文協の方を助けて、もっとそれを訴えたい」と、深沢正吉記者(つづく)に訴えた。

オーリヤン

オーリヤンは、日本語が得意な人、取材先では必ず日本語が話せる人を探して通訳をお願いする。そんなバイリンガルの彼らの機にいて気づいたことがある。それは日本語から日本語に切り替わった途端、声が大きくなることだ。特に、三世の方に多く、日本語のレベルが高ければ高いほどその傾向にある気がする。

大目小目

日系の苗字をもっており、日系は5、6人。もった日本国は政治家と関係が緊密にして、お互いに影響力を持つように、協力すべきだと思う。州議や連邦下議の選挙は問題ないが、地元市長や市議選挙は要注意だ」と釘を刺した。難しい件だが、避けられない問題でもありそう。

休刊のお知らせ

4日は「聖体祭」で祝日のため、5日の新聞は休刊します。

HANDA & HANDA - ADVOCACIA
Dr. PEDRO HANDA
Rua da Glória, 332 - sala 51
Liberdade - São Paulo - SP
Tel. 3271-0806 - Cel. 98208-3650
ATENDO EM JAPONÊS

PC Liberdade
パソコンのことなら 修理/販売
何でもおまかせ 日本語化等
Vila Mariana に移転しました!
(11) 98558-7552 / (11) 2359-2178

永久保存版
四季折々の富士山
をご家庭で!
ポルトガル語翻訳付き
空から見た
美しき富士山
限定30冊!
特価
R\$ 100

SERRA-NEGRA SP Chalés Hotel Fazenda SERRA NEGRA SP
VALE DO SOL
50人から5000人収容できる各種コンベンションセンター www.valedosol.com.br
Reserve já: FÉRIAS JULHO
10 PISCINAS, 4 AQUECIDAS e COBERTAS, 1 HIDROMASSAGEM
VISTA PANORÂMICA 4 Saunas, quadras de: Tênis, Tênis, Vôlei, Basquete, Futebol Salão, Campo de Futebol Oficial, 2 Campos de Futebol Infantil, Brinquedoteca, Quadras de Basquete e Vôlei Infantil, Lagos para Pesca, Cavalos, Cinema, Cidade das Crianças, Castelo Infantil, Salões de Estar, Carteador, Leitura, TV e Jogos, Arvorismo, Tirolesa, Paredão de Escalada e Cancha de Bocha.
Reservas: (11) 4063-1080 - (13) 4062-9400 - (19) 4062-9050 - (21) 4063-9500 - (31) 4063-9500



Nikkei Shimbun ニッセイ新聞



ANO XVIII - Nº 4275

SÃO PAULO, QUINTA-FEIRA, 4 DE JUNHO DE 2015

R\$ 3,50



テレビ番組

6月14日(日)から6月20日(土)まで

☆都合により放送時間、番組内容が変更される場合があります。 ☆記載されている放送時間はブラジル時間です。 ☆番組の内容は5面に記載

Table with columns for dates from 6月14日 to 6月20日 and rows for various TV programs like ニュース, NHKのど自慢, etc.

Advertisement for Tiger IPTV service. Text: TVをインターネットにつないで日本の茶の間に直行便! NHK4チャンネル+BS+CS (32チャンネル) NHK総合 NHK教育. Includes '合計 36チャンネル' logo and contact info.